



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/AC.10/2006/7
27 July 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Группа экспертов по мониторингу радиоактивно
зараженного металлолома

ДОКЛАД О РАБОТЕ ВТОРОЙ СЕССИИ
(12-14 июня 2006 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>
Резюме	
1. Участники	1 - 3
2. Утверждение повестки дня	4
3. Выборы должностных лиц	5
4. Необходимость определения мер	6 - 11
5. Цель и сфера охвата международных рекомендаций.....	12 - 16
6. Обзор ключевых вопросов	17 - 22
7. Рекомендации по мониторингу радиоактивного металлолома и процедурам реагирования.....	23 - 28
8. Другие соответствующие вопросы и дальнейшие меры.....	29 - 34
9. Закрытие сессии	35 - 37

Резюме

В 2002 году Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) опубликовала доклад "Повышение эффективности мер радиационной защиты при переработке металлолома". В качестве последующего шага под эгидой ЕЭК ООН была создана Группа экспертов по мониторингу радиоактивно зараженного металлолома, в работе которой участвовали эксперты правительств и заинтересованных отраслевых организаций. Этот вопрос имеет большое значение, принимая во внимание, что более 50% используемого во всем мире металла представляет собой переработанный металл и значительная его часть поступает из самых разнообразных источников и объединяется путем плавки. В некоторых случаях металлолом может оказаться радиоактивно загрязненным в результате контакта либо с природными материалами, такими, как почва, либо с искусственными радионуклидами с ядерных объектов или может случайно содержать отработанные герметизированные радиоактивные источники, используемые в медицине, промышленности и сельском хозяйстве. Как правило, ежегодно регистрируются тысячи инцидентов, связанных с обнаружением различных видов радиоактивных материалов в металлоломе. Необнаруженные источники случайно подвергаются переплавке или размельчению вместе с металлоломом, в результате чего они попадают в систему переработки металла. Хотя потенциальная опасность таких инцидентов для здоровья и безопасности людей, как правило, не очень велика ввиду сравнительно низких уровней радиации, она все же зачастую превышает приемлемые уровни. Присутствие такого зараженного металлолома и металлопродукции имеет очень серьезные экономические и финансовые последствия для металлоперерабатывающих и металлургических предприятий, поскольку это может часто приводить к закрытию и деконтаминации предприятий по производству металла, а также к возможной потере доверия к использованию переработанного металла.

На первой сессии Группы экспертов (Женева, 5-7 апреля 2004 года) были рассмотрены ответы на распространенный среди стран вопросник и обсуждены стратегии и опыт в области мониторинга и задержания радиоактивно зараженного металлолома во всем мире. Основное внимание в ходе этой сессии было уделено путям и средствам облегчения условий и обеспечения безопасности международной торговли металлоломом и его транспортировки.

В ходе второй сессии Группы экспертов (Женева, 12-14 июня 2006 года) была заслушана информация об опыте, накопленном странами, и прогрессе, достигнутом за период с 2004 года. В качестве своей основной задачи Группа экспертов рассмотрела всеобъемлющий документ, содержащий Рекомендации по мониторингу радиоактивного металлолома и процедурам реагирования, в основу которых положены надлежащая

практика, промышленные стандарты, а также национальные и международные правила и стандарты в области безопасности. Цель этих Рекомендаций заключается в оказании содействия правительствам, ломозаготовительным и металлоперерабатывающим предприятиям компаниям, производящим демонтаж, операторам перевозок и компаниям, занимающимся временным складированием металлолома, в деле предупреждения появления радиоактивного металлолома посредством осуществления мониторинга, а также в принятии ответственных и эффективных совместных мер в случае обнаружения радиоактивных материалов в металлоломе. Рекомендации обеспечивают полезную основу для действий и охватывают области предупреждения, обнаружения и реагирования на инциденты, связанные с радиоактивным металлоломом. Они охватывают все уровни радиоактивности в металлоломе, превышающие фоновые уровни, когда радиоактивность может быть обусловлена присутствием облученного металлолома, металлолома, содержащего герметизированный источник, или радиоактивно зараженного металлолома. Рекомендации направлены на поощрение дальнейшего сотрудничества, координации и гармонизации усилий в области предупреждения, обнаружения и реагирования как на национальном, так и на международном уровнях.

После окончательного рассмотрения и согласования Рекомендаций участвующими экспертами секретариат ЕЭК ООН опубликует и распространит их на английском, русском и французском языках.

Пункт 1 Участники

1. На сессии присутствовали эксперты из следующих 26 стран: Бельгии, Бразилии, Грузии, Индии, Индонезии, Ирландии, Китая, Корейской Республики, Малайзии, Марокко, Нидерландов, Российской Федерации, Словакии, Словении, Соединенных Штатов Америки, Таджикистана, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эстонии, Южной Африки.
2. Были представлены Европейское сообщество (ЕС), Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) и Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР).
3. В работе сессии участвовали следующие неправительственные организации: Международное бюро по использованию вторичного сырья (БИР) и Европейская ассоциация "Евромето". По приглашению секретариата в работе сессии приняли участие два представителя компаний по переработке металлолома в Нидерландах и Испании.

Пункт 2 Утверждение повестки дня

Документация: ECE/TRANS/AC.10/2006/1

4. Группа экспертов утвердила предварительную повестку дня, подготовленную секретариатом, без каких-либо изменений.

Пункт 3 Выборы должностных лиц

5. Группа экспертов избрала г-на Р. Тернера (Соединенные Штаты Америки) и г-на Е. Шахпазова (Российская Федерация) соответственно Председателем и заместителем Председателя сессии.

Пункт 4 Необходимость определения мер

Документация: ECE/TRANS/AC.10/2006/2; ECE/TRANS/AC.10/2006/3

6. Группа экспертов отметила, что проблема появления радиоактивно зараженного металлолома приобретает все более широкие масштабы. После серьезного инцидента с радиоактивным металлоломом, имевшего место в Испании в 1998 году, различные государственные органы, металлургические и металлоперерабатывающие предприятия, а также профессиональные союзы согласовали национальный подход к сотрудничеству в области предупреждения, контроля, процедур реагирования и совместного покрытия расходов в случае инцидентов, связанных с радиоактивным металлоломом. Этот так называемый "Испанский протокол" (ECE/TRANS/AC.10/2006/2) стимулировал работу Группы экспертов в 2004 году и ее последующие усилия.

7. Ввиду большого объема металлолома, являющегося предметом международной торговли, и с целью предупреждения попадания в систему переработки металлолома дискретных источников и радиоактивно загрязненных материалов, высвобождаемых ненадлежащим образом, ЕЭК ООН совместно с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) и Европейской комиссией (ЕК) опубликовали в 2002 году "Доклад о повышении эффективности мер радиационной защиты при переработке металлолома". В этом докладе рассматривались, в частности, экономические и оперативные проблемы отрасли по переработке металлолома¹.

¹ См. также www.unecce.org/trans/radiation/radiation.html.

8. В продолжение этой работы в 2003 году ЕЭК ООН при поддержке правительства Соединенных Штатов Америки подготовила и распространила среди правительств и отраслевых организаций вопросник, с тем чтобы получить общее представление и документальное подтверждение современного состояния законодательства, знаний и опыта в области мониторинга, выявления и урегулирования инцидентов, связанных с радиоактивностью, в отрасли по переработке металлолома во всемирном масштабе.
9. В апреле 2004 года под эгидой ЕЭК ООН было созвано совещание международной группы экспертов для обсуждения стратегий и опыта в области контроля и задержания радиоактивно зараженного металлолома и изучения путей и способов упрощения процедур и обеспечения безопасности международной торговли металлоломом и его транспортировки. Материалы работы совещания группы экспертов вместе с обширной документацией, посвященной национальному опыту, содержатся в опубликованном ЕЭК ООН докладе "Мониторинг, задержание и контроль радиоактивно зараженного металлолома"².
10. Группа экспертов определила десять вопросов в качестве общей основы для возможной дальнейшей работы и рекомендовала продолжить проведение международного диалога по этим вопросам между правительствами и отраслями промышленности. В качестве главных направлений дальнейших усилий группа экспертов рекомендовала достижение следующих конкретных результатов:
- a) "Протокол": разработка добровольного международного "Протокола" в целях увеличения объема задерживаемого радиоактивного металлолома, сокращения масштабов потенциального заражения и оказания помощи в удалении выявленных материалов.
 - b) Обмен информацией: создание международного вебпортала по вопросам, связанным с обнаружением радиоактивности в отрасли по переработке металлолома.
 - c) Подготовка кадров: изучение имеющихся возможностей в области подготовки кадров и разработка международных программ в области подготовки кадров и наращивания потенциала, охватывающих области действий, определенные в "Протоколе", с целью оказания содействия отрасли по переработке металлолома.

² См. также www.unece.org/trans/radiation/pub.html.

11. Напоминая об этих направлениях деятельности, группа экспертов выразила мнение, что использование термина "Протокол" на международном уровне, как это рекомендовано в подпункте а), даже если этот термин употребляется вместе с определением "добровольный", может привести к неправильному толкованию его характера, цели и сферы охвата. Поэтому было решено использовать при подготовке такого документа следующее название:

"Рекомендации по мониторингу радиоактивного металлолома и процедурам реагирования

Доклад Международной группы экспертов, созванной под эгидой Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН)" (именуемый далее в настоящем докладе "Рекомендации").

Пункт 5 Цель и сфера охвата международных рекомендаций

Документация: ECE/TRANS/AC.10/2006/3

12. Будучи воодушевлена позитивным опытом, накопленным в Испании в ходе применения Испанского протокола, ЕЭК при постоянной поддержке со стороны правительства Соединенных Штатов Америки проанализировала информацию, полученную от 55 стран, и имеющийся у них опыт и на этой основе подготовила документ о целях и сфере охвата предлагаемых международных Рекомендаций для рассмотрения Группой экспертов.

13. Эти рекомендации представляют собой мнение международной Группы экспертов и обеспечивают всеобъемлющие и последовательные рамки, включающие рекомендации, надлежащую практику, типовые процедуры и примеры. Цель Рекомендаций заключается в упрощении процедур торговли путем сведения к минимуму вероятности появления радиоактивного металлолома посредством мер по предупреждению и обнаружению, а также в содействии безопасному обращению с любым обнаруженным радиоактивным металлоломом.

14. Рекомендации основываются на существующих национальных и международных правилах, кодексах поведения, стандартах и практике, связанных с обеспечением безопасности при обращении с радиоактивными материалами, и согласуются с ними. Применение этих Рекомендаций должно оказать содействие правительствам и промышленности в разработке и/или усовершенствовании их собственных систем предупреждения, обнаружения и реагирования применительно к радиоактивному металлолому.

15. В Рекомендациях рассматривается большое число многосекторальных вопросов, и они призваны способствовать налаживанию и поддержанию эффективных партнерских отношений между всеми сторонами, занимающимися проблемой радиоактивного металлолома, главным образом между предприятиями, занимающимися демонтажем, предприятиями по переработке металлолома и металлообрабатывающими предприятиями, а также министерствами и государственными ведомствами по вопросам ядерной безопасности, радиационной защиты, энергетики, транспорта, таможенной деятельности, торговли и окружающей среды. Они охватывают все этапы процесса переработки, включая демонтаж, заготовку, перевозку, складирование и плавку.

16. Рекомендации не устанавливают каких-либо юридических обязательств и не обязывают страны или отрасли промышленности переносить их положения в национальную практику, кодексы поведения, официальные руководящие документы, административные правила или законодательство. Скорее они обеспечивают полезные рамки для оказания содействия соответствующим сторонам в повышении эффективности (при необходимости) их действий, в том что касается сбора, реализации, транспортировки, плавки или переработки металлолома. Применение Рекомендаций в той или иной стране всегда будет зависеть от требований национального законодательства и правил.

Пункт 6 Обзор ключевых вопросов

Документация: ECE/TRANS/AC.10/2006/4/Rev.1; ECE/TRANS/AC.10/2006/4/Add.1/Rev.1

17. В ходе подготовки настоящего совещания секретариат ЕЭК ООН направил участвующим странам вопросник с целью обновления результатов, полученных в 2004 году, и создания прочной основы для подготовки рекомендаций в этой области. Оценка, проводившаяся на основе ответов, полученных от почти 50 стран, была сосредоточена на следующих сферах действий: предупреждении, обнаружении и реагировании. Она позволила определить существующую передовую практику и области, требующие внимания.

18. В области предупреждения полученная информация свидетельствует о том, что большое число стран имеют соответствующую нормативно-правовую базу, включая действующие программы обеспечения и исполнения правил, санкции за неисполнение правил и установленные уровни изъятия из сферы нормативного контроля в связи с проблемой радиоактивного металлолома. В целом в период 2004-2006 годов во всех этих областях наблюдались позитивные изменения. Кроме того, значительно увеличилось число стран, применяющих разработанный МАГАТЭ Кодекс поведения по обеспечению

безопасности и сохранности радиоактивных источников. Что касается областей, требующих дальнейшего внимания, была подчеркнута необходимость действий по следующим направлениям:

- a) систематический сбор и анализ данных об уровнях радиоактивного излучения партий металлолома и переработанного металла;
- b) активизация усилий по созданию надлежащих нормативных механизмов для контроля материалов NORM (природных радиоактивных материалов) и TENORM (технологически обогащенных природных радиоактивных материалов);
- c) разработка руководящих указаний по идентификации и установлению характеристик источников на металлоперерабатывающих предприятиях;
- d) осуществление более эффективного мониторинга импортируемого и/или экспортируемого металлолома на предмет радиоактивности;
- e) обеспечение того, чтобы в договоры включались положения о контроле партий металлолома на предмет радиоактивного излучения;
- f) обеспечение более эффективного обучения персонала металлоперерабатывающих предприятий; и
- g) разработка стандартного подхода к определению места в цепи переработки, где происходит переход собственности на металлолом от продавца к покупателю.

19. В области обнаружения трудно было установить четкие тенденции на основе ответов на вопросы. Однако, что касается областей, требующих внимания, была подчеркнута необходимость действий по следующим направлениям:

- a) издание подробных технических директив и руководств, содержащих инструкции по надлежащему применению систем обнаружения;
- b) разработка последовательного и всеобъемлющего подхода к мониторингу импортируемого и экспортируемого металлолома на предмет радиоактивности в пограничных пунктах и пунктах отправления и прибытия;
- c) обеспечение всеобъемлющего и обязательного характера мониторинга;

- d) обеспечение проведения мониторинга на начальном участке и далее на последующих участках цепи распределения;
- e) издание надлежащих правил и руководящих указаний по контролю радиоактивного заражения на складах металлолома и металлоперерабатывающих предприятиях;
- f) разработка стандартного подхода к приобретению, обеспечению гарантий качества, обслуживанию, калибровке и использованию детекторов излучения в местах осуществления мониторинга; и
- g) установление, по возможности, согласованного, принятого во всемирном масштабе порога срабатывания сигнала тревоги при обнаружении радиоактивного материала.

20. В области реагирования полученная информация свидетельствовала о том, что большинство стран требуют проведения государственного расследования всех сообщений об обнаружении радиоактивного материала/сигналах тревоги, разработали протоколы, определяющие меры реагирования в случае срабатывания сигнала тревоги, установили четкую финансовую ответственность и ответственность за физическое удаление обнаруженных радиоактивных материалов и располагают конкретными и подробными процедурами, правилами или руководящими указаниями для предприятий, касающимися удаления обнаруженных источников. Большинство стран сообщили о том, что, когда радиоактивный источник или материал известен, они могут свободно транспортировать его в соответствии с установленными правилами перевозки. Что касается областей, требующих внимания, была подчеркнута необходимость действий по следующим направлениям:

- a) разработка надлежащих форм, которые служили бы руководством для представления отчетности и принятия мер реагирования теми, кто участвует в обнаружении радиоактивности в металлах и принятии мер в случае обнаружения;
- b) подготовка информационных брошюр, бюллетеней и плакатов с кратким изложением мер, которые должны приниматься в ответ на сигнал тревоги, указывающий на радиоактивность в металлах;

- c) разработка официального протокола, в котором определялись бы процедура представления отчетности и соответствующие действия в случае срабатывания сигнала радиационной опасности;
- d) создание последовательной и всеобъемлющей нормативной базы для принятия мер реагирования на сигналы тревоги как государственными учреждениями, так и ломозаготовительными предприятиями;
- e) включение в программы сбора металлолома нормативного метода, который разрешается использовать для транспортировки неопознанных радиоактивных материалов или источников;
- f) разработка международного стандарта, касающегося предоставления перерабатывающим предприятиям разрешения на плавку радиоактивно зараженного металла и накопление обнаруженных материалов на их территории, особенно если радиоактивность не превышает международно признанных уровней освобождения от применения требований нормативного контроля; и
- g) создание бесплатного механизма удаления или программы возвращения отправителю с целью содействия урегулированию инцидентов, связанных с радиоактивным металлоломом и радиоактивной металлопродукцией.

21. Помимо этих ответов стран Группа экспертов заслушала в ходе совещания подробные сообщения о конкретном опыте, накопленном в последнее время в отдельных странах, и о трудностях, возникающих в процессе мониторинга радиоактивного металлолома и принятия мер реагирования.

22. Группа экспертов отметила, что разработка проекта рекомендаций осуществлялась с учетом и на основе всей этой информации.

Пункт 7 Рекомендации по мониторингу радиоактивного металлолома и процедурам реагирования

Документация: ECE/TRANS/AC.10/2006/5; ECE/TRANS/AC.10/2006/5/Add.1

23. Рабочая группа подробно рассмотрела проект Рекомендаций, подготовленный секретариатом ЕЭК ООН в сотрудничестве с национальными экспертами и содержащийся в документах ECE/TRANS/AC.10/2006/5 и ECE/TRANS/AC.10/2006/5/Add.1. Она приняла

общий формат и структуру Рекомендаций и содержащиеся в приложениях примеры процедур предупреждения, обнаружения и реагирования в случае присутствия радиоактивного металлолома.

24. Группа экспертов подробно рассмотрела положения и примеры, содержащиеся в документе, подготовленном секретариатом ЕЭК ООН, и приняла решения по многочисленным поправкам, направленным на уточнение текста и приведение его положений в соответствие с согласованным характером, целью и сферой охвата Рекомендаций.

25. Группа обсудила важнейшие вопросы, связанные с определениями и сферой охвата, и приняла следующие решения:

Определения:

Было решено использовать, насколько это возможно, определения, изложенные МАГАТЭ в его Основных стандартах безопасности и в Глоссарии по безопасности, и обеспечить согласованность с терминологией, используемой в этих изданиях, поскольку они применяются в международном масштабе. Особое внимание необходимо уделить определению - в соответствии со сферой охвата Рекомендаций - таких терминов, как "радиоактивный материал", "радиоактивное вещество" и "радиоактивный металлолом" или альтернативных вариантов этих терминов, с тем чтобы охватить а) различные типы металлолома (т.е. радиоактивно загрязненный металлолом, облученный металлолом и металлолом, содержащий радиоактивный источник или материал) и б) материалы, считающиеся подпадающими под нормативный контроль, и материалы, находящиеся за пределами нормативного контроля.

Цель и сфера охвата:

Было решено, что Рекомендации охватывают облученный металлолом, металлолом, содержащий герметизированный радиоактивный источник, и радиоактивно зараженный металлолом. Было отмечено, что Рекомендации будут применяться как к материалам, которые, как правило, подпадают под нормативный контроль ядерных материалов, так и к материалам, не подпадающим под этот контроль.

Рекомендации, в частности, ориентированы скорее на обнаружение и реагирование, чем на предупреждение, поскольку эти области требуют больше внимания в контексте проблематики радиоактивного металлолома. Кроме того, Группа экспертов отметила, что в Рекомендациях акцент делается на торговле и сбыте,

скорее чем на безопасности и незаконном обороте. В Рекомендациях описываются процедуры и механизмы принятия эффективных мер различными затрагиваемыми сторонами (например, транспортный сектор, таможенные органы, управляющие складами металлолома и т.д.) в тех конкретных условиях, в которых они сталкиваются с проблемой радиоактивного металлолома.

26. Что касается технических приложений к Рекомендациям, то было решено, что основной текст Рекомендаций обеспечит основу для действий, а в приложениях будут приведены наглядные примеры существующей передовой практики. Экспертам было предложено представить в секретариат ЕЭК ООН дополнительные примеры для включения в эти приложения.

27. С учетом общих мнений, высказанных в ходе совещания, и подробных изменений, сформулированных Группой экспертов, к секретариату ЕЭК ООН была обращена просьба подготовить пересмотренный вариант Рекомендаций и приложений к ним, принимая во внимание согласованные в ходе совещания изменения и внесенные предложения. Эти пересмотренные Рекомендации будут распространены среди всех участвующих экспертов в июле 2006 года, с тем чтобы согласованные в ходе совещания поправки были надлежащим образом отражены в пересмотренном тексте.

28. По итогам рассмотрения Рекомендаций и исходя из того, что эксперты, участвовавшие в июньском совещании 2006 года, достигли согласия в отношении Рекомендаций, секретариат ЕЭК ООН опубликует и распространит текст Рекомендаций на английском, русском и французском языках.

Пункт 8 Другие соответствующие вопросы и дальнейшие меры

Документация: ECE/TRANS/AC.10/2006/6

29. На основе документа, подготовленного секретариатом ЕЭК ООН, Группа экспертов кратко рассмотрела вопрос о возможной дальнейшей работе, которая должна быть проведена после доработки текста Рекомендаций.

30. Была отмечена важность того, чтобы Рекомендации были широко распространены, особенно среди всех сторон, регулирующих систему переработки металлов и/или участвующих в ней. Была подчеркнута общая необходимость в подготовке кадров, создании потенциала и обмене информацией между всеми соответствующими сторонами, включая необходимость оказания технической помощи странам, не располагающим требуемым опытом, экспертными знаниями и сложными техническими инструментами

для контроля радиоактивного металлолома и принятия надлежащих мер реагирования. Кроме того, потребуется предпринять усилия для определения и, при необходимости, разработки удобных для пользователей учебных материалов с целью обеспечения того, чтобы соответствующий персонал мог использовать Рекомендации в качестве эффективного средства предупреждения, обнаружения и реагирования на инциденты, связанные с радиоактивным металлоломом, не ставя под угрозу интересы торговли и безопасности.

31. Таким образом, дальнейшие усилия должны быть сосредоточены на указанных областях работы, которая должна проводиться совместно с компетентными государственными ведомствами и отраслевыми организациями.

32. В этом контексте эксперты от Соединенных Штатов Америки предоставили в распоряжение участников совещания КД-ПЗУ с разработанными в США учебными модулями по темам "Реагирование на сигналы радиационной тревоги" и "Идентификация радиоактивных источников на демонтируемом объекте".

33. Кроме того, представители Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) проинформировали Группу экспертов об осуществляемых этим Институтом глобальных программах профессиональной подготовки, а также возможностях и сетях, имеющихся в распоряжении специализированных органов, а Европейская комиссия сообщила о ведущейся в настоящее время работе на основе учебных модулей, предназначенных для компетентных органов и учебных центров в 25 странах - членах Европейского союза.

34. Группа экспертов также отметила, что Рекомендации должны будут периодически пересматриваться правительственными и отраслевыми экспертами, обладающими соответствующим опытом и компетенцией в области предупреждения, обнаружения и реагирования на национальном и международном уровнях, с целью отражения передового опыта в области обращения с радиоактивными материалами, обнаруженными в металлоломе. Поэтому следует рассмотреть вопрос о проведении совещаний Группы экспертов на регулярной основе начиная, возможно, с 2008 года с целью наблюдения за прогрессом, достигнутым правительствами и промышленностью в области эффективного решения проблемы радиоактивного металлолома.

Пункт 9 Закрытие сессии

35. Председатель Группы экспертов попросил секретариат ЕЭК ООН подготовить краткий доклад о работе совещания, который можно было бы оперативно предоставить в

распоряжение всех участвовавших в совещании экспертов. В дополнение к Рекомендациям доклад о работе совещания будет опубликован секретариатом ЕЭК ООН позднее в течение этого года на английском, русском и французском языках.

36. Все документы, а также тексты сообщений, сделанных участниками в ходе совещания Группы экспертов, будут размещены на соответствующем вебсайте ЕЭК ООН (www.unece.org/trans/radiation/radiation.html).

37. В заключение Председатель выразил признательность всем участвовавшим в работе совещания экспертам от страны - членов Организации Объединенных Наций, международных организаций, отраслей промышленности и секретариата ЕЭК ООН и отметил, что они внесли высокопрофессиональный и конструктивный вклад в успех совещания. Он подчеркнул, что Рекомендации, подготовленные Группой экспертов, являются важным шагом вперед для всех государственных ведомств и отраслей промышленности, связанных с сектором переработки металлолома, и выразил надежду на то, что эти Рекомендации будут широко использоваться в целях эффективного решения проблем в области радиоактивного металлолома.
